

**Dispozitivul**

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă FMC Corp. la plata cheltuielilor de judecată.

(<sup>1</sup>) JO C 212, 2.9.2006.

**Hotărârea Tribunalului din 16 iunie 2011 — Bavaria/Comisia**

(Cauza T-235/07) (<sup>1</sup>)

**(„Concurență — Înțelegeri — Piața olandeză a berii — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 CE — Dovada încălcării — Acces la dosar — Amenzi — Principiul egalității de tratament — Termen rezonabil”)**

(2011/C 226/45)

Limba de procedură: olandeza

**Părțile**

**Reclamantă:** Bavaria NV (Lieshout, Țările de jos) (reprezentanți: inițial O. Brouwer, D. Mes, A. Stoffer, ulterior O. Brouwer, A. Stoffer și P. Schepens, avocați)

**Pârâtă:** Comisia Europeană (reprezentanți: inițial A. Bouquet, S. Noë și A. Nijenhuis, ulterior A. Bouquet și S. Noë, agenți, asistați de M. Slotboom, avocat)

**Obiectul**

În principal, o cerere de anulare în parte a Deciziei C(2007) 1697 a Comisiei din 18 aprilie 2007 referitoare la practica prevăzută la articolul 81 [CE] (cazul COMP/B/37.766 — Piața olandeză a berii) și, în subsidiar, o cerere de reducere a cuantumului amenzii aplicate reclamantei

**Dispozitivul**

1. Anulează articolul 1 din Decizia C(2007) 1697 a Comisiei din 18 aprilie 2007 privind o procedură de aplicare a articolului 81 [CE] (cazul COMP/B/37.766 — Piața olandeză a berii) în măsura în care Comisia Europeană a constatat în cuprinsul acestuia că Bavaria NV participase la o încălcare constând în coordonarea ocazională a altor condiții comerciale decât prețurile, oferite consumatorilor individuali în sectorul „horeca” din Țările de Jos.
2. Stabilește la 20 712 375 de euro cuantumului amenzii aplicate Bavaria la articolul 3 litera (c) din Decizia C(2007) 1697.
3. Respinge acțiunea cu privire la restul motivelor.
4. Bavaria va suporta două treimi din propriile cheltuieli de judecată, precum și din cele efectuate de Comisia Europeană.
5. Comisia va suporta o treime din propriile cheltuieli de judecată, precum și din cele efectuate de Bavaria.

(<sup>1</sup>) JO C 211, 8.9.2007.

**Hotărârea Tribunalului din 16 iunie 2011 — Heineken Nederland și Heineken/Comisia**

(Cauza T-240/07) (<sup>1</sup>)

**(„Concurență — Înțelegeri — Piața olandeză a berii — Decizie prin care se constată o încălcare a articolului 81 CE — Dovada încălcării — Acces la dosar — Amenzi — Principiul egalității de tratament — Termen rezonabil”)**

(2011/C 226/46)

Limba de procedură: olandeza

**Părțile**

**Reclamante:** Heineken Nederland BV (Zoeterwoude, Țările de Jos) și Heineken NV (Amsterdam, Țările de Jos) (reprezentanți: T. Ottervanger și M. de Jong, avocați)

**Pârâtă:** Comisia Europeană (reprezentanți: inițial A. Bouquet, S. Noë și A. Nijenhuis, ulterior A. Bouquet și S. Noë, agenți, asistați de M. Slotboom, avocat)

**Obiectul**

Cerere de anulare în parte a Deciziei C(2007) 1697 a Comisiei din 18 aprilie 2007 referitoare la practica prevăzută la articolul 81 [CE] (cazul COMP/B/37.766 — Piața olandeză a berii) și, în subsidiar, o cerere de reducere a cuantumului amenzii aplicate reclamantelor

**Dispozitivul**

1. Anulează articolul 1 din Decizia C(2007) 1697 a Comisiei din 18 aprilie 2007 privind o procedură de aplicare a articolului 81 [CE] (cazul COMP/B/37.766 — Piața olandeză a berii) în măsura în care Comisia Europeană a constatat în cuprinsul acestuia că Heineken NV și Heineken Nederland BV au participat la o încălcare constând în coordonarea ocazională a altor condiții comerciale decât prețurile, oferite consumatorilor individuali în sectorul „horeca” din Țările de Jos.
2. Stabilește la 197 985 937,5 euro cuantumului amenzii aplicate în solidar întreprinderilor Heineken și Heineken Nederland la articolul 3 litera (a) din Decizia C(2007) 1697.
3. Respinge acțiunea cu privire la restul motivelor.
4. Heineken și Heineken Nederland vor suporta două treimi din propriile cheltuieli de judecată, precum și din cele efectuate de Comisia Europeană.
5. Comisia va suporta o treime din propriile cheltuieli de judecată, precum și din cele efectuate de Heineken și de Heineken Nederland.

(<sup>1</sup>) JO C 211, 8.9.2007.